

130.004-9/2019.

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 2019. október 21. napján 14.00 órai kezdettel tartott **alakuló** üléséről, Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának Jogi és Igazgatási Főosztályának tárgyalójában.

**Jelen vannak:** a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megválasztott képviselői:

Bárcziné Sowa Halina Dorota  
Bárkányi Péter  
Szabó Mónika

Dr. Rakaczki Tamás	Helyi Választási Bizottság elnöke
Dr. Bodnár Tibor	Önkormányzati Igazgatási Osztály osztályvezető
Sipos Melinda	önkormányzati ügyintéző
Forgácsné dr. Vattay Zita	jogi ügyintéző, a jegyző képviselőjében
Hegedűsné Asztalos Ildikó	pénzügyi ügyintéző
Szántóné Pásztor Ibolya	pénzügyi ügyintéző

**Bárcziné Sowa Halina Dorota korelnök:** Köszönti a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének alakuló ülése alkalmából a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megválasztott képviselőit, a tanácskozási joggal jelenlévőket. Valamennyi megválasztott képviselőnek ezúton gratulál, jó egészséget és sikereket kíván az előttünk álló 5 év munkájához. Külön köszönti dr. Rakaczki Tamás urat, a Helyi Választási Bizottság elnökét.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 tagja jelen van, így a Testület határozatképes.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek javasolja Szabó Mónikát, jegyzőkönyvvezetőnek pedig Sipos Melindát megválasztani. Kéri, hogy szavazzanak a jegyzőkönyv-hitelesítő és a jegyzőkönyvvezető személyéről!

*A Képviselő-testület 3 igen szavazattal a jegyzőkönyv-hitelesítő, és a jegyzőkönyvvezető személyét elfogadta.*

**Bárcziné Sowa Halina Dorota korelnök:** A mai ülés napirendjéről történő szavazás következik. Tájékoztatásul elmondja, hogy az alakuló ülésre szóló meghívó korábban kiküldésre került az alábbiak szerint:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Helyi Választási Bizottság elnökének tájékoztatója a nemzetiségi önkormányzati képviselők megválasztásának eredményéről
2. A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tagjainak eskütétele és megbízólevelek átadása
3. Javaslat a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elnökének és elnökhelyettesének megválasztására

4. **Javaslat a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének és tagjainak utalványozási jogkörrel történő felhatalmazására**
5. **Javaslat a vagyonyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítéséről szóló tájékoztatásra, a vagyonyilatkozatok ellenőrzésére és nyilvántartására jogosult képviselők kijelölésére**

**Bárcziné Sowa Halina Dorota korelnök:** Kérdezi a képviselőket, hogy a napirenddel kapcsolatosan van-e kérdés, javaslat? Megállapítja, hogy nincs, így kéri a képviselőket, hogy szavazzanak a meghívó szerinti napirendi javaslat elfogadásáról.

*A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az ülés napirendjét a meghívóban foglaltak szerint elfogadta.*

**Bárcziné Sowa Halina Dorota korelnök:** Az 1-2. napirendi pontok tárgyalása következik az alábbiak szerint:

1. **Miskolc Megyei Jogú Város Helyi Választási Bizottság elnökének tájékoztatója a nemzetiségi önkormányzati képviselők megválasztásának eredményéről**
2. **A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat tagjainak eskütétele és megbízólevelek átadása**

**Bárcziné Sowa Halina Dorota korelnök:** Felkéri dr. Rakaczki Tamást a Helyi Választási Bizottság elnökét, hogy ismertesse a 2019. október 13. napján megtartott lengyel nemzetiségi önkormányzati választás eredményét.

**Dr. Rakaczki Tamás a Helyi Választási Bizottság elnöke:** A 2019. október 13. napján megtartott lengyel nemzetiségi önkormányzati választás eredménye az alábbiak szerint alakult:

- |                                       |                    |
|---------------------------------------|--------------------|
| 1. <b>Bárkányi Péter</b>              | <b>31 szavazat</b> |
| 2. <b>Szabó Mónika</b>                | <b>29 szavazat</b> |
| 3. <b>Bárcziné Sowa Halina Dorota</b> | <b>28 szavazat</b> |

szavazattal Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselői lettek. Jogerős az eredmény. Az eredmény alapján a megbízólevelek átadására kerül sor.

*Dr. Rakaczki Tamás HVB elnök átadja a megválasztott nemzetiségi képviselőknek a megbízólevelet.*

**Dr. Rakaczki Tamás a Helyi Választási Bizottság elnöke:** Megkéri a Képviselő-testület tagjait, illetve a teremben jelen lévőket, hogy az eskütétel idejére álljanak fel, egyben tájékoztatja a megjelenteket, hogy a képviselők az esküt együttesen teszik le. Kér mindenkit, hogy az általa elmondott eskü szövegét mondják utána nevével kiegészítve, majd az eskü végén meggyőződésük szerint tegyék hozzá az „Isten engem úgy segítjen” szöveget.

Az eskü szövege:

„Én **Bárcziné Sowa Halina Dorota, Bárkányi Péter, Szabó Mónika** mint a nemzetiségek jogairól szóló törvény szerinti lengyel nemzetiségi közösség tagja, esküszöm, (fogadom), hogy képviselői tisztségem ellátása során nemzetiségi közösségemhez hű leszek, az Alaptörvényt és a jogszabályokat megtartom, a tudomásomra jutott titkot megőrzöm, munkámat választóim akaratához híven, lelkiismeretesen végzem, minden igyekezetemmel a lengyel nemzetiség érdekeit képviselem, ennek során anyanyelvünk, hagyományaink, kultúránk megőrzésén és fejlesztésén fogok fáradozni.

*(Az esküt tevő meggyőződése szerint)  
Isten engem úgy segítjen!”*

**Bárcziné Sowa Halina Dorota korelnök:** Megköszönöm dr. Rakaczki Tamás elnök úr segítő közreműködését és tájékoztatását.

A 3. napirendi pont tárgyalása következik az alábbiak szerint:

### **3. Javaslat a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elnökének és elnökhelyettesének megválasztása**

**Bárcziné Sowa Halina Dorota korelnök:** A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat tagjai közül elnököt és elnökhelyettest kell választani. Az elnök és az elnökhelyettes személyére vonatkozóan jelölést kell tenni, és az lesz a jelölt, aki a döntéshozatalnál jelenlévő képviselők több mint felének igen szavazatát megkapta. Kérdezi az érintetteket, hogy kérik-e a személyi kérdés zárt ülésen történő megtárgyalását? Megállapítja, hogy nem, így nyílt ülésen kerül megtárgyalásra a személyi kérdés.

Kéri, hogy az elnök és az elnökhelyettes személyére javaslatokat adjanak a képviselők. Megállapítja, hogy a képviselők az elnök személyére Bárcziné Sowa Halina Dorotát, elnökhelyettesnek pedig Szabó Mónikát javasolják. Maga nevében megköszöni a jelölést, melyet elfogad.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota korelnök:** Ezt követően kérdezi Szabó Mónikát, hogy elfogadja-e az elnökhelyettesi tisztségre való jelölést.

*Szabó Mónika az elnökhelyettesi tisztségre való jelölést elfogadja.*

**Bárcziné Sowa Halina Dorota korelnök:** Kérdezi, hogy van-e észrevétel a napirendi ponttal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, a napirend tárgyalását lezárja. Kéri, hogy szavazzanak Bárcziné Sowa Halina Dorota elnökké történő megválasztásáról.

*A Képviselő-testület 3 igen szavazattal Bárcziné Sowa Halina Dorotát elnökké választja meg és az alábbi határozatot hozza*

### **Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-45/2019.(X.21.) határozata:**

#### **Tárgy: Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnökének megválasztása**

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elnöknek megválasztotta

#### **Bárcziné Sowa Halina Dorotát.**

**Felelős:** Elnök

**Határidő:** azonnal

**Bárcziné Sowa Halina Dorota korelnök:** Kéri, hogy szavazzanak Szabó Mónika elnökhelyettesé történő megválasztásáról.

*A Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, 1 tartózkodás mellett Szabó Mónikát elnökhelyettesé választja meg és az alábbi határozatot hozza:*

### **Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-46/2019.(X.21.) határozata:**

**Tárgy: Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnökhelyettesének megválasztása**

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elnökhelyettesének megválasztotta

**Szabó Mónikát.**

**Felelős:** Elnök

**Határidő:** azonnal

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Megköszöni a bizalmat az elnökké választása kapcsán és gratulál Szabó Mónika elnökhelyettesnek.

Bejelenti, hogy a kiküldött meghívóban foglaltaknak megfelelően a **4. napirendi pont** a „**Javaslat a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének és tagjainak utalványozási jogkörrel történő felhatalmazására**” című előterjesztés megtárgyalása következik.

Az államháztartásról szóló törvény értelmében szükséges az utalványozási jogkörrel rendelkező személyek kijelölése és felhatalmazása. Javasolja, hogy az elnök, elnök-helyettes és Bárkányi Péter képviselő részére biztosított legyen az utalványozási jogkör. Kérdezi Képviselőtársait, hogy van-e más észrevétel, hozzászólás? Megállapítja, hogy nincs, így kéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak utalványozási jogkör gyakorlására felhatalmazott személyekről.

*A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az utalványozási jogkör gyakorlására felhatalmazta Bárcziné Sowa Halina Dorota elnököt, Szabó Mónika elnök-helyettes és Bárkányi Péter képviselőt és az alábbi határozatot hozza:*

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-47/2019.(X.21.) határozata:**

**Tárgy: Utalványozási jogkörrel történő felhatalmazás**

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete utalványozási jogkörrel felhatalmazza Bárcziné Sowa Halina Dorota\_elnököt, Szabó Mónika elnök-helyettes és Bárkányi Péter képviselő-testületi tagot.

**Felelős:** Elnök

**Határidő:** azonnal

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Az 5. napirendi pont tárgyalása következik. A „**Javaslat a vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítéséről szóló tájékoztatásra, a vagyonynyilatkozatok ellenőrzésére és nyilvántartására jogosult képviselők kijelölésére**” című előterjesztés tárgyalása.

Ennek szükségszerűségére vonatkozóan rövid ismertetőt kér dr. Bodnár Tibor osztályvezető úrtól.

**Dr. Bodnár Tibor:** Ismerteti az erre vonatkozó törvényi előírásokat, egy esetlegesen lefolytatandó vagyonynyilatkozattal kapcsolatos eljárás lefolytatásának menetét.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** A nemzetiségek jogairól szóló törvény szerint a nemzetiségi önkormányzati képviselő a megválasztásától számított harminc napon belül vagyonynyilatkozatot köteles tenni, amelyet legalább két képviselő tart nyilván és ellenőriz. Javasolja, hogy a két képviselő Szabó Mónika és Bárkányi Péter legyen. Megállapítja, hogy igen, a

vagyonynyilatkozatok ellenőrzésére és nyilvántartására történő kijelölést elfogadják. Kéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a vagyonynyilatkozatok ellenőrzésére és nyilvántartására történő felhatalmazásáról.

*A Képviselő-testület 3 igen szavazattal Szabó Mónikát és Bárkányi Pétert a vagyonynyilatkozatok ellenőrzésére és nyilvántartására felhatalmazta melyről az alábbi határozatot hozza.*

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-48/2019.(X.21.) határozata:**

**Tárgy: A vagyonynyilatkozatok ellenőrzésére és nyilvántartására jogosult képviselők kijelölése**

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a vagyonynyilatkozatok ellenőrzésére és nyilvántartására kijelöli Szabó Mónika és Bárkányi Péter képviselő-testületi tagot.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Javasolja a Képviselő-testületnek, hogy hatalmazza fel a Polgármesteri Hivatalt, hogy a Szervezeti és Működési Szabályzat következő ülésen történő megalkotása, illetve felülvizsgálata érdekében a szükséges lépéseket tegye meg.

Kérdezi a képviselőket, hogy van-e valamilyen egyéb kérdés, megvitandó téma.

Megállapítja, hogy nincs, gratulál minden megválasztott képviselőnek, megköszöni munkájukat, az ülést bezárja.

**kmf.**

**Bárcziné Sowa Halina Dorota**  
elnök

**Szabó Mónika**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

**Sipos Melinda**  
önkormányzati ügyintéző

**Forgácsné dr. Vattay Zita**  
jogi ügyintéző

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

**Dr. Alakszai Zoltán**  
jegyző